

- (a) shall enter into direct negotiations with all the other contracting parties. The appropriate Schedules to this Agreement shall be amended in accordance with any agreement resulting from such negotiations; or
- (b) shall initially or may, in the event of failure to reach agreement under subparagraph (a), apply to the CONTRACTING PARTIES. The CONTRACTING PARTIES shall determine the contracting party or parties materially affected by the proposed measures and shall sponsor negotiations between such contracting party or parties and the applicant contracting party with a view to obtaining expeditious and substantial agreement. The CONTRACTING PARTIES shall establish and communicate to the contracting parties concerned a time schedule for such negotiations, following as far as practicable any time schedule which may have been proposed by the applicant contracting party. The contracting party shall commence and proceed continuously with such negotiations in accordance with the time schedule established by the CONTRACTING PARTIES. At the request of a contracting party, the CONTRACTING PARTIES may, where they concur in principle with the proposed measure, assist in the negotiations. Upon substantial agreement being reached, the applicant contracting party may be released by the CONTRACTING PARTIES from the obligation referred to in this paragraph, subject to such limitations as may have been agreed upon in the negotiations between the contracting parties concerned.
- a) optage direkte forhandlinger med alle andre kontraherende Parter. Vedkomende til denne Overenskomst knyttede lister skal ændres i overensstemmelse med enhver overenskomst, som måtte blive resultatet af sådanne forhandlinger, eller
 b) umiddelbart eller, i tilfælde af at det ikke lykkes at nå til enighed i henhold til stykke a), rette henvendelse til DE KONTRAHERENDE PARTER. DE KONTRAHERENDE PARTER skal afgøre, hvilken eller hvilke kontraherende Parter, der er væsentligt berørte af de foreslæde foranstaltninger, og skal søge iværksat forhandlinger mellem en sådan kontraherende Part eller Parter og den ansøgende kontraherende Part med henblik på at opnå hurtig og væsentlig enighed. DE KONTAHERENDE PARTER skal fastsætte og til vedkommende kontraherende Parter fremsende en plan med angivelse af tidspunkterne for sådanne forhandlinger, der såvidt gørligt skal følge sådanne tidsfrister, som måtte være foreslæt af den ansøgende kontraherende Part. Den kontraherende Part skal påbegynde og uden afbrydelse fortsætte sådanne forhandlinger i overensstemmelse med de af DE KONTRAHERENDE PARTER angivne tidsfrister. På en kontraherende Parts anmodning kan DE KONTRAHERENDE PARTER, såfremt de i principippet er enig i den foreslæde foranstaltning, bistå ved forhandlingerne. Såfremt der i væsentlig grad opnås enighed, kan den ansøgende kontraherende Part af DE KONTRAHERENDE PARTER løses fra de forpligtelser, som er nævnt i denne paragraf, med forbehold af sådanne begrænsninger, som der måtte være opnået enighed om ved forhandlingerne mellem de pågældende kontraherende Parter.

4. (a) If as a result of action initiated under paragraph 3 there should be an increase in imports of any product concerned,

4. a) Såfremt der som følge af forholdsregler påbegyndt i henhold til paragraf 3 skulle ske en forøgelse af indførslen af de